

FR
NL



Guide de l'environnement
Cambrils Park Resort

Milieu gids



Papier 100% recyclé
Papier 100% gerecycled

Bienvenue à notre petit écosystème !

Nous vous souhaitons la bienvenue au Cambrils Park Family Resort, un environnement sûr et familier où vous pourrez profiter de la nature dans des installations soignées et avec des services conçus pour vous Bonnes vacances!

WELKOM BIJ ONS KLEINE ECOSYSTEEM!

We willen jullie graag verwelkomen op Cambrils Park Family Resort; een veilige en familiäre omgeving waarin jullie kunnen genieten van de natuur wat tot in de puntjes is verzorgd in de faciliteiten en met dienstverleningen die voor jullie zijn ontworpen.

Wij wensen jullie een hele fijne vakantie toe!



Dans notre environnement, vous pouvez trouver une grande variété d'oiseaux. J'ai fait une liste de tout ceux que j'ai observé. Les avez-vous vu ? Certains sont faciles à trouver, mais d'autres ne le sont pas. Bonne chance !

In onze omgeving kunnen jullie een grote verscheidenheid aan vogels vinden. Ik heb een lijst gemaakt van alle verschillende vogels die ik heb waargenomen. Heb jullie ze ook gezien? Sommige zijn gemakkelijk te vinden, maar andere zijn minder gemakkelijk te ontdekken. Ik wens jullie veel plezier bij het ontdekken van al deze vogels!



C'est l'oiseau le plus bruyant. Peut-être que vous ne l'avez pas encore vu, mais vous l'avez sûrement entendu. Commencez la journée avec joie avec ce réveil 100% naturel.

Dit is de luidruchtigste vogel. Misschien hebben jullie deze nog niet gezien, maar jullie hebben haar vast wel gehoord. Start de dag met plezier met deze 100% natuurlijke wekker.



VIE NATURELLE

HET NATUURLIJKE LEVEN



Albizia julibrissin

Geranium



Salix



Olea europaea



Washingtonia

Phoenix dactylifera



A Cambrils Park, il y a plus de 40 espèces de fleurs ornementales et plus de 30 arbres. Si cela vous semble peu, en cliquant sur ce lien, vous trouverez plus d'informations sur notre parc botanique.



In Cambrils Park zijn meer dan 40 verschillende soorten sierbloemen en meer dan 30 verschillende soorten bomen. Indien jullie deze informatie wat te beperkt vinden, via deze link krijgt u meer informatie over ons botanische park.

POLINÈSIA



Lavandula

Rosmarinus



Bougainvillea

Callistemon



Pinus halepensis

Mediterrània



Petunia

Thymus



Strelitzia alba

Strelitzia augusta

Rosa

Hibiscus

Phoenix canariensis



Liliium

Cycas revoluta



En plus de la végétation permanente, nous plantons des fleurs de saison sur les bords des chemins et sur les espaces communs pour garantir un environnement florissant et coloré du printemps à l'automne. Nous vous invitons à vous promener, et en apprécier les différents changements au long de l'année.



Afgezien van de permanente vegetatie, planten we seizoensgebonden bloemen langs de wandelpaden en de gemeenschappelijke ruimtes om een bloemrijke en kleurrijke lente- en herfstfeest te waarborgen. We nodigen je uit te gaan wandelen, te genieten en te zien hoe deze verandert in de loop van het jaar.



Autour de l'hébergement, vous trouverez des insectes et des animaux inoffensifs pour l'homme et bénéfiques pour l'environnement. En voici quelques uns.
Nous vous invitons à les trouver et à observer leur comportement :

Rondom de accommodatie zijn er insecten en dieren te vinden die onschadelijk zijn voor de mens en gunstig zijn voor het milieu. Bij deze presenteren we jullie enkele van deze. We nodigen jullie uit om ze te ontdekken en hun gedrag te observeren:

Depuis 2013, nous avons une colonie de chats. Les points d'alimentation nous permettent de la contrôler. C'est pourquoi, nous vous demandons de ne pas les nourrir. Pour en adopter ou demander des informations, vous pouvez contacter : client@cambrilspark.com

Sinds 2013 is er een kattenkolonie aanwezig in het Resort. De voedingspunten zorgen ervoor dat we ze kunnen controleren, om deze reden verzoeken wij u vriendelijk hun niet te voeren. Voor adoptatie of meer informatie kunt jullie inlichtingen vragen via: client@cambrilspark.com

**+ 80 stérilisations
sterilisaties**

Les fourmis cherchent de la nourriture pour alimenter leur colonie souterraine. Si vous en laissez traîner, elles viendront sûrement en file indienne pour tout prendre !

De mieren zoeken naar voedsel om hun kolonie, die zich ondergronds bevindt, te voorzien. Als jullie eten binnen hun handbereik laten liggen, komen er vast een hele bups te voorschijn om het eten mee te nemen.

RECYCLAGE

Nous connaissons l'importance des 4R : réduire, réutiliser, réparer et recycler. L'impact de la consommation de produits et matériaux est entre vos mains. Aidez Parky à trouver le chemin pour recycler chaque déchet.

RECYCLING

Wij kennen het belang van de 4 R's: reduce, re-use, repair en recycle. Het is in jullie handen om de impact die het gebruik van producten en materialen heeft, te verminderen. Help Parky de weg te vinden om elk soort afval te recycleren.

Les abeilles fabriquent du miel à partir du pollen qu'elles extraient des fleurs. La grande variété de flore que vous pouvez trouver autour de vous les attire énormément ! Si vous en voyez, n'ayez pas peur. Elles sont amicales si rien ne les distrait de leur travail.

Bijen maken honing van het stuifmeel dat ze uit de bloemen halen. De grote verscheidenheid aan flora die jullie om jullie heen kunnen vinden is zeer aantrekkelijk voor de bijen! Als jullie er eentje zien, heb geen angst ant het zijn vriendelijke insecten en niets leidt hun af van hun werk.

Vous disposez de conteneurs répartis dans toute l'enceinte du Resort pour y déposer papier, carton, verre, emballages et huiles végétales. Dans les réceptions, vous trouverez également des conteneurs à piles.

Jullie hebben meerdere locaties met containers binnen het Resort tot jullie beschikking. Hier kunnen jullie het afval van papier en karton, glas, plastic materiaal en plantaardige oliën deponeren. In elke receptie is ook een batterij bewaarbox aanwezig.

L'EAU UNE RESSOURCE RARE

À Cambrils Park, nous avons développé des technologies pour améliorer son utilisation, son économie et sa conservation.

Saviez-vous que ...

Les eaux de 3 des 4 piscines du Resort sont traitées au sel ? C'est mieux pour les personnes sensibles au chlore pour l'environnement.



WATER IS EN BLIJFT SCHAARS

In Cambrils Park hebben we technologieën ontwikkeld om het gebruik, de besparing en het behoud van het water te verbeteren.

Wisten jullie dat ...

het water van drie van de vier zwembaden behandelt wordt met zout? Dit is beter voor mensen die gevoelig zijn voor chloor en tevens ook voor het milieu.

Les changements de température et l'exposition prolongée au soleil et à l'eau peuvent augmenter les infections de l'oreille, ainsi que les problèmes gastro-intestinaux. Nous vous recommandons de sortir de l'eau toutes les 30 minutes et de vous reposer pendant une demi-heure, afin que votre conduit auditif puisse se sécher.

Veranderingen in de temperatuur en de langdurige blootstelling aan zon en water oorinfecties verhogen, evenals gastro-intestinale problemen. We raden jullie aan om het water elke 30 minuten te verlaten en hierna een half uurtje te rusten zodat de gehoorgang goed kan drogen.



Il est temps de faire des expériences !

Saviez-vous que l'eau traitée au sel est plus dense et augmente donc la flottabilité des personnes ? On va voir si vous le remarquerez la prochaine fois que vous irez à l'eau !



Tijd om te experimenteren!

Wisten jullie dat het water wat behandeld wordt met zout dichter/dikker is en dat het hierdoor het drijfvermogen van mensen verhoogt? Maar eens kijken of jullie hier iets van werken als jullie weer in het water gaan.



(NOTRE) CYCLE DE L'EAU

L'eau arrive du réseau (origine municipale)

Robinets
Kranen

(ONZE) WATERCYCLUS

Water komt uit het netwerk (gemeentelijke oorsprong)

Piscines
Zwembaden

Services internes
Interne
dienstverleningen

Wasmachines

Captage des eaux grises
Afvalwater wordt herbruikt

Epuration via des processus
mécaniques et chimiques de
décantation et filtration. Traitement
ultérieur avec des produits chimiques.

Zuivering door mechanische en
chemische decantatie en
filtratieprocessen. Daaropvolgend vindt
de behandeling met chemiciën plaats.



L'irrigation
Sproeien



Système anti-incendies
Brandbeveiligingssysteem



Destination : égouts
Bestemming: riolering

LES CONSEILS DE PARKY POUR ÉCONOMISER L'EAU PARKY GEEFT INDICATIONS HOE JE WATER KUNT BESPAAREN



Fermez le robinet pendant que vous vous savonnez ou que vous vous brosser les dents. Savez-vous qu'en vous douchant 5 minutes, vous pouvez déverser jusqu'à 100 litres d'eau ?

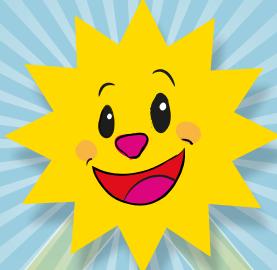
Doe de kraan dicht terwijl je je handen inzoomt of je tandenpoest. Wisten jullie dat als je je douche gedurende 5 minuten dat je 100 liter water kunt verbruiken?

Afin de prévenir les pannes, nous jetterons dans les poubelles les lingettes et autres déchets non solubles.

Om verstoppingen te voorkomen, gebruiken we de prullebakken als eindbestemming voor de vochtige doekjes en elk ander niet oplosbaar afval.

LE SOLEIL ÉNERGIE RENOUVELABLE

Nous parions sur l'efficacité énergétique pour optimiser les processus de production et l'utilisation de l'énergie.



DE ZON HERNIEUWBARE ENERGIE

We zetten ons in voor de energie-efficiëntie om de productieprocessen en het gebruik van energie te optimaliseren.



+ 284 M²

De plaques photovoltaïques

Nous parions sur les énergies renouvelables. Pour cette raison, nous utilisons des panneaux solaires comme pour chauffer l'eau et des panneaux photovoltaïques grâce auxquels l'énergie solaire est transformée en énergie électrique.

Fotovoltaïsche zonnepanelen:

We zetten ons in voor hernieuwbare energie. Om deze reden gebruiken we zonnepanelen als mechanisme om het water en fotovoltaïsche zonnepanelen om de zonne energie om te zetten in elektriciteit.

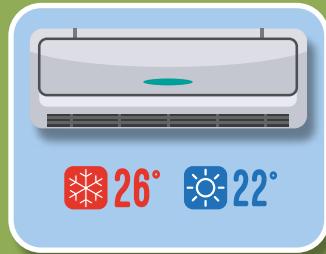


LES CONSEILS DE PARKY POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE : PARKY GEEFT INDICATIES HOE JE ENERGIE KUNT BESPAREN:



Profitez de la lumière naturelle. Allumez les lumières uniquement lorsque cela est nécessaire. Éteignez-les quand vous quittez la pièce.

Profiteer van natuurlijk licht dus schakel de verlichting alleen aan indien dat nodig is, Schakel het licht uit wanneer jullie de kamer verlaten.



Pour le bon fonctionnement de la climatisation, fermez les portes et les fenêtres si elle est allumée.

Voor de goede werking van de airconditioning, sluit de deuren en ramen als de airco aanstaat.

3.5%

L'énergie dont nous disposons provient de l'énergie solaire.
De energie die we gebruiken komt van de zonne energie

106

L'émission de plus de 106 tonnes de CO₂ a été évitée.
Er is een uitstoot van meer dan 106 ton CO₂ vermeden



Les clients avec voitures électriques disposent de points de charge.

Voor de klanten met elektrische auto's zijn er oplaadpunten aanwezig.



Le vélo, qu'il soit le vôtre ou en location, est une bonne option pour se déplacer.

De fiets, zij het een fiets in eigendom of een gehuurde, is een goede optie om de omgeving te verkennen.



Nous avons des véhicules électriques à usage interne pour nos différents services.

We hebben elektrische voertuigen voor intern gebruik voor onze afdelingen.



TRANSPORT
D'ÉMISSION ZÉRO
EMISSIEVRIJ
TRANSPORT

ENVIRONNEMENT OMGEVING BIKEFRIENDLY

Salou → Cambrils: Vial de Cavet



LA PINEDA

SALOU



CAMBRILS

Vial de Cavet
Passeig Marítim

Complex Esportiu Futbol Salou
Camping&Resort Sangulí Salou
Cambrils Park Resort

Salou: Camí de Ronda



Salou → Cambrils: Passeig Marítim



Téléchargez le plan détaillé des couloirs de vélos

Download de gedetailleerde fietsroutes:



ENGAGEMENT À L'EXCELLENCE

Les certifications ISO certifient la conformité aux exigences de qualité et de protection de l'environnement les plus strictes. Grâce à des audits externes, nous les revalidons chaque années.

Voici en quoi elles consistent :



ISO 50001

Nous améliorons la connaissance des installations et mettons en œuvre des mesures visant à optimiser l'utilisation de l'énergie.

We verbeteren de kennis van de faciliteiten en voeren maatregelen uit om het energieverbruik te optimaliseren.



ISO 14001

Nous travaillons sur une évaluation continue des exigences légales. Nous réduisons la consommation de matières premières et l'impact de notre activité sur l'environnement.

We werken aan een voortdurende evaluatie van de wettelijke vereisten. We verminderen het verbruik van grondstoffen en het milieu impact van onze activiteit.



ISO 9001

Nous maintenons les processus de travail à jour pour anticiper les besoins du client. Nous garantissons la formation interne du personnel.

We houden de werkprocessen up to date om te kunnen anticiperen op de wensen van de klant. We garanderen interne trainingen van het personeel.

RECOMPENSES

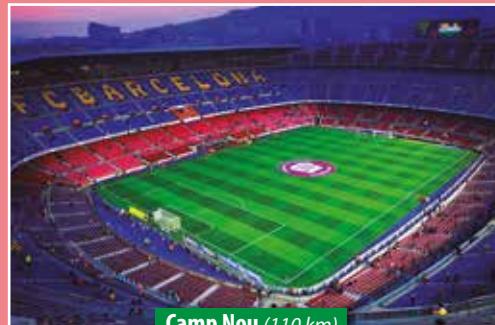
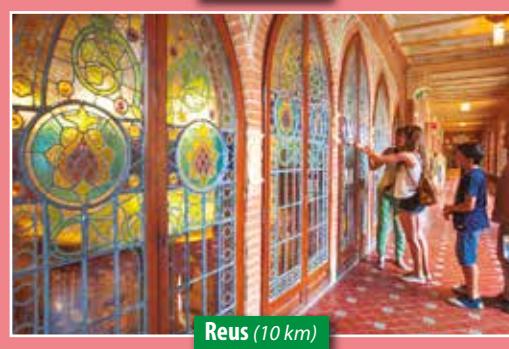
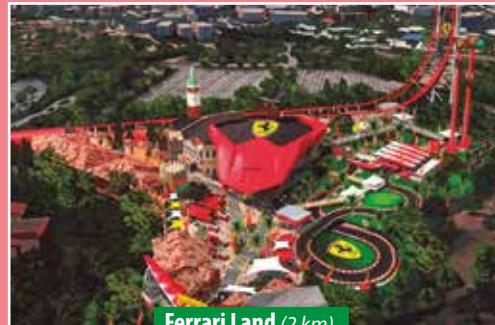
Nous profitons de cette occasion pour remercier nos clients de nous avoir récompensés du Certificat d'Excellence Tripadvisor et pour la bonne ponctuation obtenue sur d'autres portails tels que Zoover.



ERKENNINGEN

We maken graag van deze gelegenheid gebruik om onze klanten te bedanken voor het ontvangen van het Tripadvisor Certificate of Excellence en voor de goede score die we ontvangen hebben in andere portals zoals bv. Zoover.

VEUILLEZ DECOUVRIR NOTRE ENVIRONNEMENT LE PLUS PROCHE :



ONTDEK ONZE DICHTBIJZIJNSTE OMGEVING:



Avinguda Mas Clariana S/N
Cambrils, Tarragona
Tel.: (+34) 977 351 031



DESTINACIÓ
DE TURISME
ESPORTIU



DESTINACIÓ
DE TURISME
FAMILIAR



Sistema de
Gestión
ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
ISO 50001:2011

www.tuv.com
ID: 9105042973



familyresort.cambrilspark.com